



FR

Fiche de sécurité produit - page 3



EN

Product safety data sheet - page 3



ES

Ficha de datos de seguridad del producto - página 4



IT

Scheda di sicurezza del prodotto - pagina 4



DE

Sicherheitsdatenblatt Produkt - Seite 5



NL

Veiligheidsinformatieblad - pagina 5



PL

Karta charakterystyki produktu - strona 6



SV

Produktsäkerhetsdatablad - sida 6



RO

Fișa tehnică de siguranță a produsului - pagină 7



HU

Termékbiztonsági adatlap - oldal 7



Lisez, respectez et conservez ces instructions.

Read, follow and keep these instructions.

Lea, siga y conserve estas instrucciones.

Leggere, seguire e conservare queste istruzioni.

Lesen, befolgen und bewahren Sie diese Anweisungen auf.

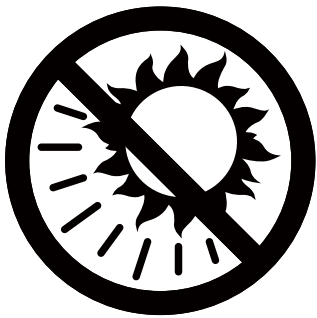
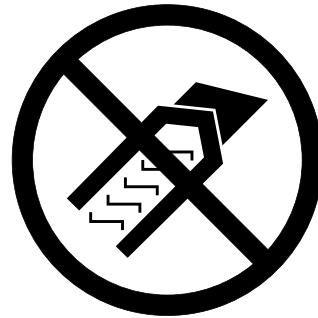
Lees, volg en bewaar deze instructies.

Należy przeczytać, przestrzegać i zachować niniejsze instrukcje.

Läs, följ och förvara dessa instruktioner.

Citiți, urmați și păstrați aceste instrucțiuni.

Olvassa el, kövesse és tartsa be ezeket az utasításokat.



FICHE DE SÉCURITÉ PRODUIT

- Annexe et kayak -

Chaque utilisateur doit porter un gilet de sauvetage !

Vérifiez la pression et l'état du bateau avant de commencer à naviguer.

Assurez-vous de ne jamais dépasser le nombre maximum recommandé de personnes, la capacité de charge et la puissance du moteur. Ne pas plonger ou sauter!

Tous les matériaux de ce bateau gonflable sont inflammables.

Ne pas laisser le produit exposé au soleil directement, car cela augmente la pression.

Faire attention aux vents et courants de reflux. Ne pas utiliser pendant les vents forts, et en eau libre.

Ne pas utiliser à proximité d'objets pointus.

Les bateaux pneumatiques sont souvent utilisés avec les rames. Ainsi, soyez prudent lorsque le vent est fort et que vous naviguez sur le bateau sans quille. Le bateau peut rapidement dériver.

Faites attention aux conditions météorologiques pour votre sécurité et aussi pour son influence sur la consommation de carburant.

Veillez à emporter avec vous vos papiers, un kit de réparation, une trousse de premiers soins et une pompe.

PRODUCT SAFETY DATA SHEET

- Dinghy and kayak -

Every user must wear a life jacket!

Check the pressure and condition of the boat before starting to sail.

Make sure you never exceed the maximum recommended number of people, the load capacity and the engine power. Do not dive or jump!

All materials of this inflatable boat are flammable.

Do not leave the product exposed to direct sunlight, as this increases the pressure.

Be careful with winds and ebbs. Do not use during strong winds, and in open water.

Do not use near sharp objects.

Inflatable boats are often used with oars. So, be careful when the wind is strong and you sail the boat without a keel. The boat can quickly drift.

Pay attention to the weather conditions for your safety and also for its influence on fuel consumption.

Be sure to take your papers, a repair kit, a first aid kit and a pump with you.

FICHA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- Embarcación auxiliar y kayak -

¡Todo usuario debe llevar un chaleco salvavidas!

Comprueba la presión y el estado de la embarcación antes de empezar a navegar.

Asegúrate de no exceder nunca el número máximo recomendado de personas, capacidad de carga y potencia del motor. ¡No te sumerjas ni saltes!

Todos los materiales de este bote inflable son inflamables.

No deje el producto expuesto a la luz solar directa, ya que esto aumenta la presión.

Preste atención a los vientos y las corrientes de reflujo. No lo utilice con vientos fuertes ni en aguas abiertas.

No lo utilice cerca de objetos punzantes.

Los botes inflables se utilizan a menudo con remos. Así que ten cuidado cuando el viento sea fuerte y navegues sin quilla. El barco puede derivar rápidamente.

Presta atención a las condiciones climáticas por tu seguridad y también por su influencia en el consumo de combustible.

Asegúrese de llevar consigo sus documentos, un kit de reparación, un botiquín de primeros auxilios y una bomba.

SCHEMA DI SICUREZZA DEL PRODOTTO

- Tender e kayak -

Ogni utente deve indossare un giubbotto di salvataggio!

Controllare la pressione e le condizioni della barca prima di iniziare a navigare.

Assicurati di non superare mai il numero massimo consigliato di persone, la capacità di carico e la potenza del motore. Non tuffarti o saltare!

Tutti i materiali presenti in questo gommone sono infiammabili.

Non lasciare il prodotto esposto alla luce solare diretta poiché ciò aumenta la pressione.

Prestare attenzione ai venti e alle correnti di riflusso. Non utilizzare in caso di vento forte e in acque aperte.

Non utilizzare vicino a oggetti appuntiti.

I gommoni vengono spesso utilizzati con i remi. Quindi fai attenzione quando il vento è forte e navighi con la barca senza chiglia. La barca può andare alla deriva rapidamente.

Prestare attenzione alle condizioni meteorologiche per la vostra sicurezza e anche per la loro influenza sul consumo di carburante.

Assicurati di portare con te i documenti, un kit di riparazione, un kit di pronto soccorso e una pompa.

SICHERHEITSDATENBLATT PRODUKT

- Beiboot und Kajak -

Jeder Benutzer muss eine Schwimmweste tragen!

Überprüfen Sie den Druck und den Zustand des Bootes, bevor Sie mit der Fahrt beginnen.

Stellen Sie sicher, dass Sie niemals die maximal empfohlene Personenzahl, Tragfähigkeit und Motorleistung überschreiten. Nicht tauchen oder springen!

Alle Materialien in diesem Schlauchboot sind brennbar.

Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht aus, da dies den Druck erhöht.

Achten Sie auf Wind und Ebbe. Nicht bei starkem Wind und im offenen Wasser verwenden.

Nicht in der Nähe scharfer Gegenstände verwenden.

Schlauchboote werden oft mit Rudern verwendet. Seien Sie also vorsichtig, wenn der Wind stark ist und Sie das Boot ohne Kiel segeln. Das Boot kann schnell driften.

Achten Sie zu Ihrer Sicherheit auf die Wetterbedingungen und auch auf deren Einfluss auf den Kraftstoffverbrauch.

Nehmen Sie unbedingt Ihre Papiere, ein Reparaturset, ein Erste-Hilfe-Set und eine Pumpe mit.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD

- Bijboot en kajak -

Elke gebruiker moet een reddingsvest dragen!

Controleer de druk en staat van de boot voordat u gaat varen.

Zorg ervoor dat u nooit het maximaal aanbevolen aantal personen, laadvermogen en motorvermogen overschrijdt. Niet duiken of springen!

Alle materialen in deze opblaasboot zijn brandbaar.

Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, omdat dit de druk verhoogt.

Let op wind en ebstroming. Niet gebruiken bij harde wind en in open water.

Niet gebruiken in de buurt van scherpe voorwerpen.

Opblaasboten worden vaak met roeispanten gebruikt. Wees dus voorzichtig als het hard waait en u zonder kiel vaart. De boot kan snel afdrijven.

Let voor uw veiligheid op de weersomstandigheden en ook op de invloed ervan op het brandstofverbruik.

Zorg ervoor dat u uw papieren, een reparatieset, een EHBO-doos en een pomp meeneemt.

KARTA CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU

- Ponton i kajak -

Każdy użytkownik musi nosić kamizelkę ratunkową!

Przed rozpoczęciem żeglowania sprawdź ciśnienie i stan łodzi.

Pamiętaj, aby nigdy nie przekroczyć maksymalnej zalecanej liczby osób, ładowności i mocy silnika. Nie nurkuj ani nie skacz!

Wszystkie materiały użyte w tym pontonie są łatwopalne.

Nie pozostawiaj produktu wystawionego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, gdyż zwiększa to ciśnienie.

Zwróć uwagę na wiatry i prądy odpływowe. Nie stosować podczas silnego wiatru i na otwartej wodzie.

Nie używać w pobliżu ostrych przedmiotów.

Często używa się pontonów z wiosłami. Uważajcie więc, gdy wieje silny wiatr i żeglujecie łódką bez stępki. Łódź może szybko dryfować.

Dla własnego bezpieczeństwa i wpływu pogody na zużycie paliwa zwracaj uwagę na warunki pogodowe.

Koniecznym zabierz ze sobą dokumenty, zestaw naprawczy, apteczkę i pompkę.

PRODUKTSÄKERHETS DATABLAD

- Jolle och kajak -

Varje användare måste bära flytväst!

Kontrollera båtens tryck och skick innan du börjar segla.

Se till att du aldrig överskrider det maximala rekommenderade antalet personer, lastkapacitet och motoreffekt. Dyk eller hoppa inte!

Allt material i denna uppblåsbara båt är brandfarligt.

Utsätt inte produkten för direkt solljus, eftersom detta ökar trycket.

Var uppmärksam på vindar och ebbströmmar. Använd inte vid hård vind och i öppet vatten.

Använd inte i närheten av vassa föremål.

Uppblåsbara båtar används ofta med åror. Så var försiktig när det blåser starkt och du seglar båten utan köl. Båten kan snabbt driva.

Var uppmärksam på väderförhållandena för din säkerhet och även för dess inverkan på bränsleförbrukningen.

Se till att ta med dig dina papper, en reparationssett, en första hjälpen-låda och en pump.

FIȘA TEHNICĂ DE SIGURANȚĂ A PRODUSULUI

- Barcă auxiliară și caiac -

Fiecare utilizator trebuie să poarte o vestă de salvare!
Verificați presiunea și starea ambarcațiunii înainte de a începe navigarea.
Asigurați-vă că nu depășiți niciodată numărul maxim recomandat de persoane, capacitatea de încărcare și puterea motorului. Nu te scufunda sau nu sari!
Toate materialele din această barcă gonflabilă sunt inflamabile.
Nu lăsați produsul expus la lumina directă a soarelui, deoarece aceasta crește presiunea.
Acordați atenție vântului și curenților de reflux. A nu se utiliza în timpul vântului puternic și în apă deschisă.
Nu utilizați în apropierea obiectelor ascuțite.
Bărcile gonflabile sunt adesea folosite cu vâsle. Așadar, aveți grijă când vântul este puternic și navigați cu barca fără chilă. Barca poate deriva rapid.
Acordați atenție condițiilor meteorologice pentru siguranța dumneavoastră și, de asemenea, pentru influența acestora asupra consumului de combustibil.
Asigurați-vă că vă luați actele, o trusă de reparații, o trusă de prim ajutor și o pompă.

TERMÉKBIZTONSÁGI ADATLAP

- Segédhajó és kajak -

Minden felhasználónak mentőmellényt kell viselnie!
Vitorlázni kezdés előtt ellenőrizze a hajó nyomását és állapotát.
Ügyeljen arra, hogy soha ne lépje túl az ajánlott maximális létszámot, teherbírást és motorteljesítményt. Ne merülj vagy ugorj!
Ebben a felfújható csónakban minden anyag gyúlékony.
Ne tegye ki a terméket közvetlen napsugárzásnak, mert ez növeli a nyomást.
Ügyeljen a szelekre és az apályáramokra. Ne használja erős szélben és nyílt vízben.
Ne használja éles tárgyak közelében.
A felfújható csónakokat gyakran használják evezőkkel. Tehát legyen óvatos, ha erős a szél, és gerinc nélkül vitorlázik a hajóval. A csónak gyorsan sodródhat.
Ügyeljen az időjárási viszonyokra saját biztonsága és az üzemanyag-fogyasztásra gyakorolt hatása miatt.
Mindenképpen vigye magával a papírjait, egy javítókészletet, egy elsősegélynyújtó készletet és egy pumpát.

**APPLICABILITÉ
APPLICABILITY
APLICABILIDAD
APPLICABILITÀ
ANWENDBARKEIT**

**TOEPASSELIJKHEID
ZASTOSOWANIE
TILLÄMPLIGHET
APLICABILITATE
ALKALMAZHATÓSÁG**

BT-CDS230D
BT-CDS230S
BT-CDS250D
BT-CDS250S
BT-CDS270D
BT-CDS270S
BT-CDS290D
BT-CDS290S
BT-CSL200B
BT-CSL200C
BT-CSL230B
BT-CSL230C
PB-CKC385
PB-CKC426
PB-CKL310
PB-CKL410
PB-CKRUSSEL
PB-WKTOR1
PB-WKTOR2

PB-ZKK376
PB-ZKK400E

**CONTACT
CONTACTO
CONTATTO**

**KONTAKT
KAPCSOLAT**

**www.assistance.poolstar.fr
contact@poolstar.fr**

